Yukiko Iwata

Rück mal ein Stück!

Fatti più in là!

Edition bi:libri

Sieh mal!
Ein weißer Bär!

Guarda!
Un orso bianco!

Ein schwarzer Bär kommt vorbei.
„Rückst du bitte ein Stück?“

Arriva un orso nero.
“Puoi farti un po’ più in là,
per favore?”

Als Nächstes kommt ein brauner Bär vorbei.
„Rückst du bitte ein Stück?“

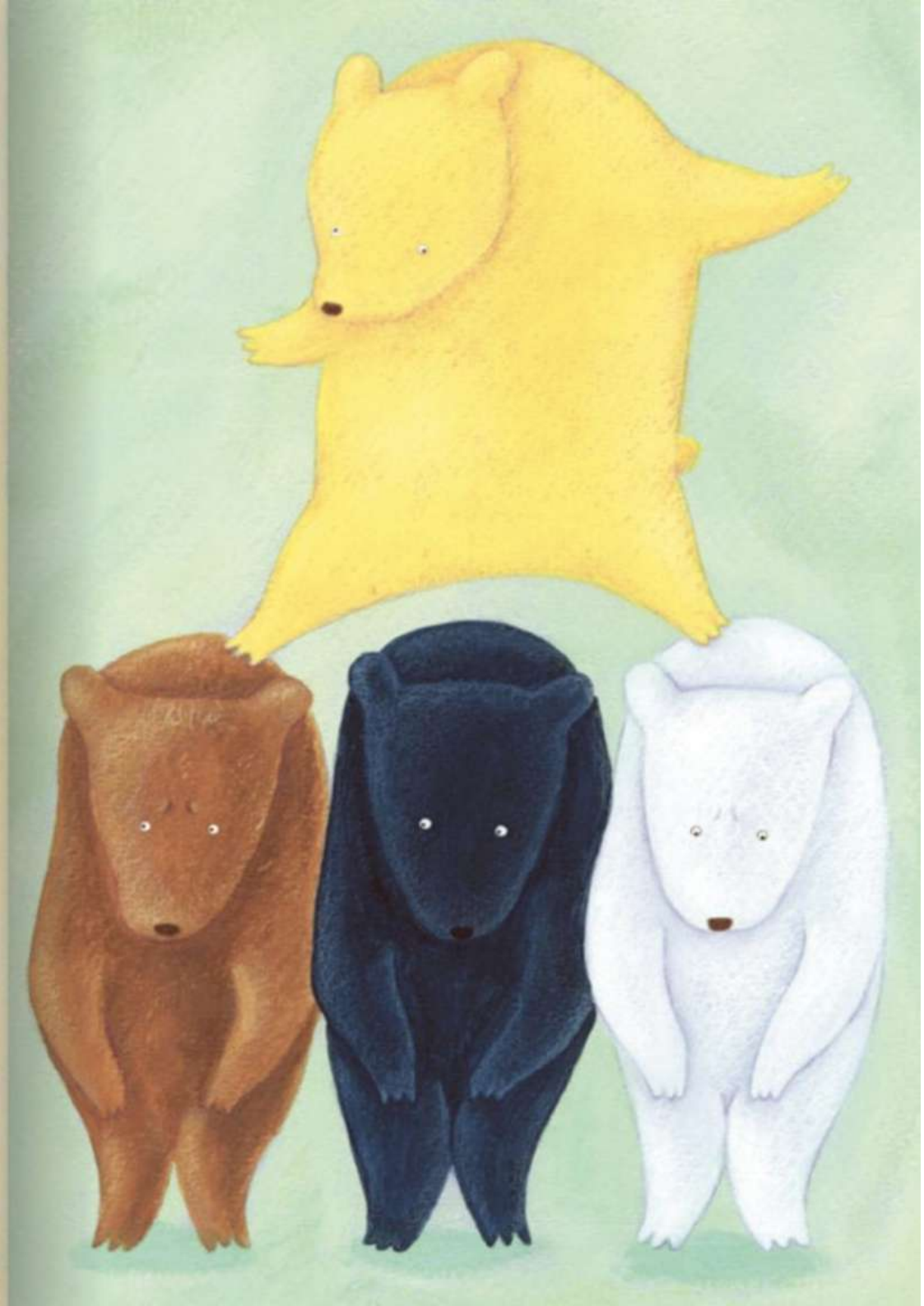
Poi arriva un orso marrone.
“Puoi farti un po’ più in là, per favore?”

Dann kommt ein gelber Bär vorbei.
„Rückst du bitte ein Stück?“

Dopo arriva un orso giallo.
“Puoi farti un po’ più in là, per favore?”

Es kommt auch noch ein roter Bär vorbei.
„Rückst du bitte ein Stück?“

Arriva anche un orso rosso.
“Puoi farti un po’ più in là, per favore?”

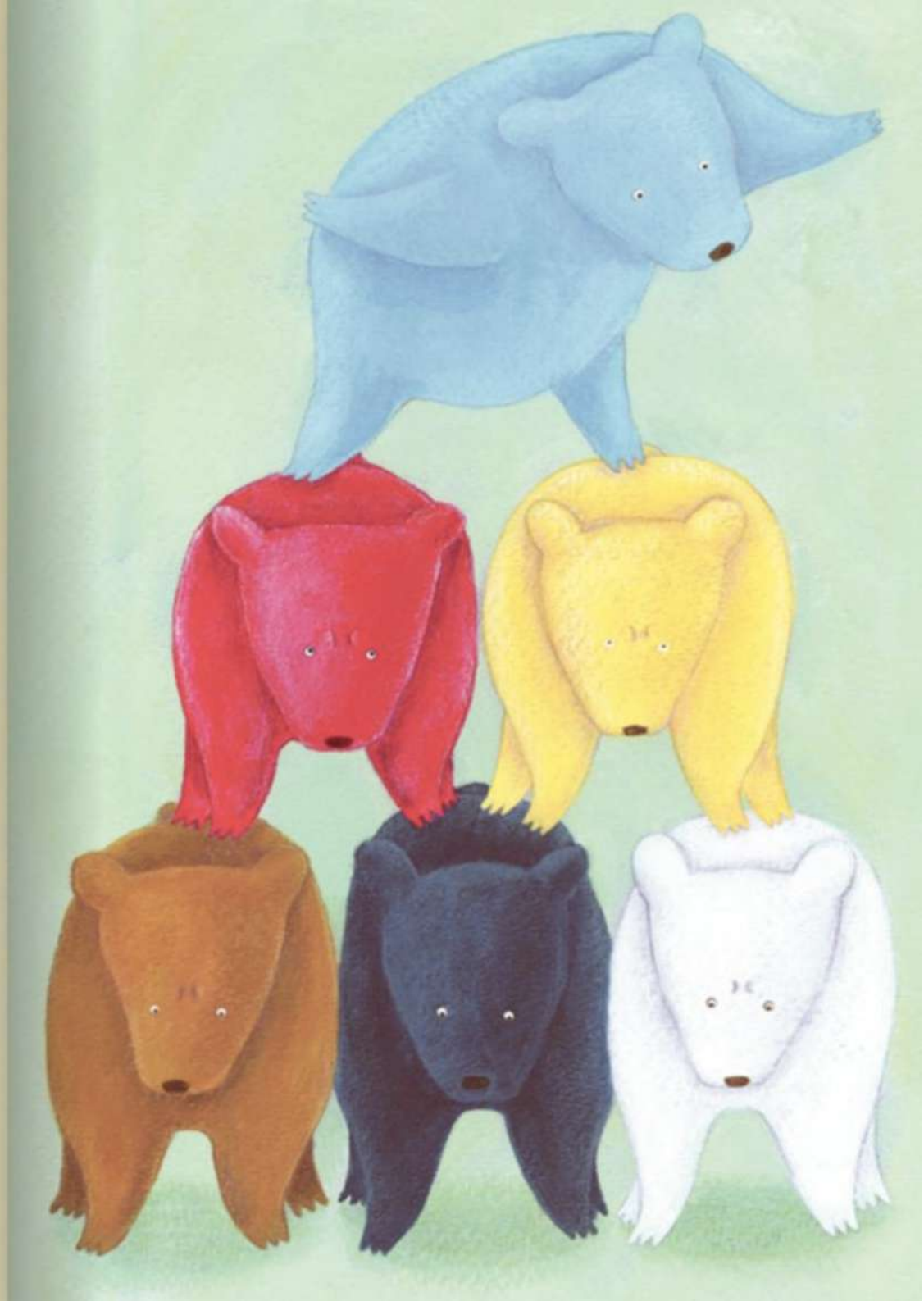


Schließlich kommt ein blauer Bär vorbei.
„Rückst du bitte ein Stück?“

Infine arriva un orso blu.
“Puoi farti un po’ più in là, per favore?”

Jetzt wird's aber eng!

Adesso si sta stretti!



Ein weißer Hase kommt vorbei.

Arriva un coniglio bianco.